Study Programme

Academic year 2020-2021

Faculty of Arts and Philosophy

Master of Arts in Translation: a combination of at least two languages -- Dutch, French, German

Language of instruction: Dutch

Programme version 4

1 General Courses | 9 credits

Nr	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703600	Translation Studies	3	1	A:1	90
		Sonia Vandepitte -- Department of Translation, Interpreting and Communication					
2	A703601	Terminology and Translation Technology	3	1	A:1	90
		Els Lefever -- Department of Translation, Interpreting and Communication					
3	A703602	Dutch: Translation Revision	3	1	A:1	90
		Gert De Sutter -- Department of Translation, Interpreting and Communication					

2 Courses Related to the Main Subject | 26 credits

2.1 French | 13 credits

Nr	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703326	French: Area Studies	4	1	A:1	120
		Guy Rooryck -- Department of Translation, Interpreting and Communication					
2	A703620	French: Specialized Translation I [nl, fr]	3	1	A:1	90
		Désirée Schyns -- Department of Translation, Interpreting and Communication					
3	A703621	French: Specialized Translation II [nl, fr]	3	1	A:2	90
		Bart Defrancq -- Department of Translation, Interpreting and Communication					
4	A703622	French: Translation in the Foreign Language [nl, fr]	3	1	A:2	90
		Vincianne De Smet -- Department of Translation, Interpreting and Communication					

2.2 German | 13 credits

Nr	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703311	German: Area Studies [nl, de]	4	1	A:1	120
		Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication					
2	A703603	German: Specialized Translation Practice [nl, de]	3	1	A:1	90
		Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication					
3	A703604	German: Specialized Translation Practice II [nl, de]	3	1	A:2	90
		Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication					
4	A703605	German: Translation in the Foreign Language [nl, de]	3	1	A:2	90
		Claudio Scarvaglieri -- Department of Translation, Interpreting and Communication					

3 Elective Courses | 3 credits

Subscribe to 3 credit units from 1 module from the following list. Subject to approval by the faculty.

3.1 Specific Choice | 3 credits

Subscribe to 3 credit units from the following list.

Nr	Course		CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703606	Audiovisual Translation	3	1	A:2	90
		Anna Vermeulen -- Department of Translation, Interpreting and Communication					
2	A704026	Localisation [en]	5	1	A:2	150
		Lieve Macken -- Department of Translation, Interpreting and Communication					

Nr	Course			CRDT	Ref	MT1	Session	Study
3	A703307	Digital Humanities		3	1		A:2	90
		Els Lefever -- Department of Translation, Interpreting and Communication						
4	A703308	Introduction to Language and Culture: German [nl, de]		3	1		A:2	90
		Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication						
5	A703309	Introduction to Language and Culture: English [en, nl]		3	1		A:2	90
		David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication						
6	A703310	Introduction to Language and Culture: French [nl, fr]		3	1		A:2	90
		Laurence Swaelens -- Department of Translation, Interpreting and Communication						
7	A005056	Theory of Literary Translation [en]		5	1		A:1	150
		Vrije Universiteit Brussel, Arvi Sepp						

3.2 Expanded Choice   3 credits

Subscribe to 3 credit units from the study programmes of the Faculty, of Ghent University (including the Ghent University Elective Courses) or from another University of the Flemish Community. Subject to approval by the faculty.
List of Ghent University Elective Courses

4 Work Placement   7 credits

Nr	Course			CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703607	Workfloor Experience for Translators		7	1		A:J	210
		Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication						

5 Master's Dissertation   15 credits

Nr	Course			CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A704050	Master's Dissertation		15	1		A:J	450
		June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication						

Teaching

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the cours name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian	de: German	es: Spanish	ja: Japanese	pl: Polish	sh: Kroatian/Serbian	zh: Chinese
cs: Czech	el: Greek	fr: French	nl: Dutch	pt: Portuguese	sl: Slovene	
da: Danish	en: English	it: Italian	no: Norwegian	ru: Russian	sv: Swedish	

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2.
When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned.
When a semester is shown in brackets, the course in not offered this year in the specific offering.
The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

a: bi-annually	c: annually, from 2021-2022	f: annually, from 2022-2023	i: annually, from 2023-2024
b: tri-annually	d: bi-annually, from 2021-2022	g: bi-annually, from 2022-2023	j: bi-annually, from 2023-2024
	e: tri-annually, from 2021-2022	h: tri-annually, from 2022-2023	k: tri-annually, from 2023-2024